

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14. alatti székhelyén 2014. augusztus 29-én 8.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint

Cserti Istvánné elnök: Köszöntötte képviselőtársait és a hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. Elmondta, hogy Pluta Marek Marianné képviselő, jegyzőkönyv-hitelesítő távolléte okán, jegyzőkönyv-hitelesítőt kell választani.

Javasolta, hogy vegyék fel a napirendek közé az Egyebek napirendi pontot. Szavazást kért a módosított napirendről.

31/2014.(VIII. 29.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta és egyben jegyzőkönyv-hitelesítőjének Zajáczné Ryst Liliána Iwona képviselőt választotta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének I. félévi teljesítéséről és a 2014. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

2. Előterjesztés II. János Pál pápa emlékének méltó megőrzéséről Kaposváron (szóbeli)

Előterjesztő: dr. Farkas Edit aljegyző

3. A Lengyel-Magyar Baráti Társaság megalakulásának 25. évfordulója megünneplése (szóbeli)

Előterjesztő: Fekete Balázs elnökhelyettes

4. Egyebek

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Napirend tárgyalása:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata költségvetésének I. félévi teljesítéséről és a 2014. évi költségvetési határozatának módosításáról

Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

Cserti Istvánné elnök: A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi módosított költségvetésének főösszege mind a bevételek, mind a kiadások esetében 2.408 e Ft-ban került elfogadásra. 2014. év első félévében a bevételi előirányzat 56,31 %-ban teljesült, a kiadási előirányzat 36,3 %-ban került felhasználásra. Az előirányzatok első féléves teljesítését az 1. számú melléklet tartalmazza.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja: a kiadási előirányzathoz a dologi kiadásokat csökkenti 453 e Ft-tal, amelyből a személyi juttatást (reprezentációs kiadást) 300 e Ft-tal, a munkaadót terhelő járulékokat 153 e Ft-tal növeli. A módosítás indoka: a reprezentációs kiadások jogszabályi változás miatt dologi kiadásból átkerültek a személyi juttatások közé.

A költségvetés bevételi és kiadási előirányzata összességében nem változik 2.408 e Ft.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Megkérdezte, várható-e további módosítás.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Ez az LNÖ további kiadásaitól függ, amelyekről az év végéig döntenek. Vannak olyan kiadások, amelyek után reprezentációs adóval kell számolni, ezt tervezni előre a Hivatal nem tudja, ez az LNÖ döntéseinek függvénye.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Javasolta, hogy a Polgármesteri Hivatal Gazdasági Igazgatósága állítson össze egy olyan anyagot, amelyben szerepelnek azok a kiadások, amelyek után reprezentációs adót kell fizetni, és reprezentációs kiadásnak minősülnek. Ez nagyban megkönnyíti a tervezhetőséget, az LNÖ számára és segédanyagként szolgál. Célszerű lenne egy éves reprezentációs keretről dönteni, szintén a tervezhetőség szempontjából.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Továbbítja a kérést a Gondnoksági Iroda felé, és ígéretet tett arra, hogy a reprezentációs kiadások típusairól szóló anyagot a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat megkapja.

Cserti Istvánné elnök: Megkérdezte, van-e további kérdés, hozzászólás. Kérdés, hozzászólás nem lévén, szavazást kért a határozati javaslatokról.

32/2014.(VIII. 29.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta és jóváhagyta a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről szóló beszámolót.

Felelős: Cserti Istvánné Kaposvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató

Határidő: 2014. szeptember 30.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete megtárgyalta a Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztést és a bevételi és kiadási előirányzat összegének változatlanul hagyása mellett jóváhagyta a 2. számú melléklet szerinti bontásban.

Felelős: Cserti Istvánné Kaposvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2014. szeptember 30.
Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés II. János Pál pápa emlékének méltó megőrzéséről Kaposváron (szóbeli)

Előterjesztő: dr. Farkas Edit aljegyző

Cserti Istvánné elnök: Felkérte dr. Farkas Edit aljegyzőt, ismertesse a napirendet.

dr. Farkas Edit aljegyző: Elmondta, hogy a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2012-ben javasolta Kaposvár Megyei Jogú Város Közgyűlésének, hogy II. János Pál pápáról utcát vagy teret nevezzenek el Kaposváron. Ennek szellemében kerestek méltó helyet, de mivel új, elnevezésre váró utca nincs (külső területen, csokrosítva neveztek el utcákat), az átnevezés a lakók szempontjából problémás (nyilvánításokban átvezetések), az emléktábla-állítás a javasolt. Erre a Püspökség fogadókészséget mutat, a Székesegyház oldalán – belül vagy kívül helyezhetnének el emléktáblát. A költségekkel kapcsolatban a Gazdasági Igazgatóság tud felvilágosítást adni.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Egy átlagos emléktábla elkészítése tavaly kb. 300 e Ft volt, de ez függ a mérettől és a kidolgozottságtól is.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Elmondta, hogy ő is egyeztetett Balázs Béla püspök úrral és Rózsás László atyával, a Székesegyház épülete mellett felmerült, hogy a Püspökség konferenciatermét is elnevezhetnék II. János Pál pápáról.

Cserti Istvánné elnök: Javasolta az emléktábla állítását. Megkérdezte, hogy ehhez támogatást ad-e a város.

Ráczné Varga Mária igazgató-helyettes: Ez a vezetők döntésén múlik.

Fekete Balázs elnökhelyettes: Támogatja emléktábla állítását. Akkor kb. 300 e Ft költséggel lehet számolni, és ehhez támogatást lehet kérni Kaposvár Megyei Jogú Várostól, a Lengyel-Magyar Baráti Társaságtól, az Országos Lengyel Önkormányzattól, stb. Javasolta, hogy kössék évfordulóhoz az emléktábla felavatását, pl. 2015. április. Ez már az októberi választások után megalakuló új LNÖ elnök számára ad feladatot.

dr. Farkas Edit aljegyző: Felkérte a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat képviselőit –mivel ők tették az eredeti javaslatot - foglaljanak állást abban, hogy emléktábla vagy utcaelnevezés legyen, hol legyen, és mennyi pénzt szánnak a megvalósításra.

Cserti Istvánné elnök: A következő határozati javaslatot tette fel szavazásra:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete állást foglal abban, hogy II. János Pál pápa emlékére emléktábla állítását szeretné a kaposvári Székesegyház falára és felveszi a kapcsolatot a Püspökséggel és Kaposvár Főépítészével, hogy az emléktábla elkészítésének részleteivel és a költségekkel kapcsolatos egyeztetéseket lefolytassák.

Felelős: Kaposvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Határidő: 2014. december 31.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete javasolja az emléktábla avatását és felszentelését 2015. áprilisában a Székesegyház plébánosával egyeztetett időpontban.

Felelős: Kaposvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Határidő: 2015. április 30.

További kérdés nem lévén, szavazást kért a napirendről.

33/2014.(VIII. 29.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

1. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete állást foglal abban, hogy II. János Pál pápa emlékére emléktábla állítását szeretné a kaposvári Székesegyház falára és felveszi a kapcsolatot a Püspökséggel és Kaposvár Főépítészével, hogy az emléktábla elkészítésének részleteivel és a költségekkel kapcsolatos egyeztetéseket lefolytassák.

Felelős: Kaposvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Határidő: 2014. december 31.

2. Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete javasolja az emléktábla avatását és felszentelését 2015. áprilisában a Székesegyház plébánosával egyeztetett időpontban.

Felelős: Kaposvári Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Elnöke

Határidő: 2015. április 30.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

3. A Lengyel-Magyar Baráti Társaság megalakulásának 25. évfordulója megünneplése (szóbeli)

Előterjesztő: Fekete Balázs elnökhelyettes

Fekete Balázs elnökhelyettes: Terveik alapján méltóképpen szeretnék megünnepelni az évfordulót és jelezte, hogy eredetileg október 12., a választások előtt szeretnék volna megtartani az ünnepséget, de egyeztetési okok miatt ez 2014.11.08. (szombat) lesz.

Készülnek egy kiállítással „Gdansk, a szabadság városa” címmel, a Kodály és a Toldi Általános Iskolában. Fellép a Polonéz Táncegyüttes és a fent említett két iskola diákjai is. Emellett „Barátság-fa” ültetésére kerül sor a Toldi iskola udvarán. Szeretnének már elhunyt, prominens tagjaikról is megemlékezni és elismerést átadni más tagok számára.

Cserti Istvánné elnök: Megköszönte a tájékoztatást. Javasolta, hogy a Polonéz Táncegyüttes fellépésnek költségeihez a képviselő-testület 100e forinttal járuljon hozzá. Szavazást kért a javaslatról.

34/2014.(VIII. 29.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a Polonéz Táncegyüttes fellépésnek költségeit 100e forinttal támogatja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

4. Egyebek

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy szombaton Káposztás Ételek Fesztiválja lesz Kaposfüreden, a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat is főz, lengyel káposztás ételt. Javasolja, hogy a részvétel költségeihez, az alapanyagok árához 40e forinttal járuljon hozzá a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat. Szavazást kért a javaslatról.

35/2014.(VIII. 29.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 40e forinttal támogatja a Kaposfüreden 2014.08.30.-án a Káposztás Ételek Fesztiválján való részvétel költségeit.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Cserti Istvánné elnök: Elmondta, hogy az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola tanévnyitója Budapesten lesz, egyeztetési okok miatt 2014. október 11.-én. Ez Lengyelországban a Pedagógusnap. Erre várják a kaposvári Lengyel Nyelvoktató Iskola tanárát, összes diákját és esetlegesen a szülőket is.

Javasolja, hogy a részvétel költségeihez, 60e forinttal járuljon hozzá a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat. Szavazást kért a javaslatról.

36/2014.(VIII. 29.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata az Országos Lengyel Nyelvoktató Iskola tanévnyitóján való részvétel költségeit 60e forinttal támogatja.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

Fekete Balázs elnökhelyettes: Tájékoztatta a képviselőket, hogy a nemzetiségi választások 2014. október 12.-én lesznek, így a mai az utolsó ülés. Megköszönte az jelen lévő aljegyző asszonynak, a Polgármesteri Hivatal minden dolgozójának az együttműködést és a közös munkát.

A nemzetiségi képviselőkre a szavazás a korábbiakhoz hasonlóan a Baross Gábor utcai szavazóköri lehetőség. A következő ciklusban 3 képviselője lehet Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának, s a Lengyel - Magyar Baráti Társaság jelölésével indulnak. Várja az egyéni ambícióval rendelkező képviselő-jelöltek jelentkezését, a jelölésről szombaton egyeztetnek. A szavazni kívánók 09.26.-ig vetethetik magukat nyilvántartásba.

Köszöni mindenkinek a munkát.

Cserti Istvánné elnök: Megköszönte az jelen lévő aljegyző asszonynak, a Polgármesteri Hivatal minden dolgozójának a közös munkát, a jó együttműködést.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

Cserti Istvánné
elnök

Zajáczné Ryst Liliána Iwona
képviselő,
jegyzőkönyv-hitelesítő